

館長的話	1 大學數位圖書館中的讀者服務	呂宗麟
館務工作	5 館藏和刻本簡明目錄--經部・易類暨尚書類	謝鶯興
	9 2003 年 6 月單位藏書中文新書通報暨統計表	陳婷婷
	16 2003 年 6 月流通量統計	張菊芬
工具書	21 如何查詢室名別號--《清人室名別稱字號 索引》、《古今人物別名索引》、《歷代名人 室名別號辭典》	賴曉萱
訊息	25 東海大學圖書館大事記（92.06.01~92.06.30）	
餘音	26 西班牙旅遊記趣(二)	方謙亮

## 館長的話

### 大學數位圖書館中的讀者服務

館長 呂宗麟

#### 一、前言

就傳統大學圖書館的館藏維護而言，所考慮的重點是圖書資料的徵集、組織、編目、典藏、流通、排架、淘汰、移架、裝訂、順架、修補……等層面的工作，期能有效的服務讀者，以及為使得讀者能夠有效率地利用圖書館的館藏，因之，圖書館讀者服務所包括的範圍，除了典藏、閱覽、流通之外，尚加上參考諮詢、推廣以及利用教育等面向。

但由於當代資訊技術的發達，特別是網際網路鋪設的普及，傳統大學圖書館的讀者服務工作，正面臨著極大的挑戰；例如，就大學數位圖書館的館藏維護概念而言，就迥異於傳統圖書館的思考模式，國內學者陳昭珍在其〈電子學術圖書館的館藏發展與維護〉一文中，就明確指出，大學數位圖書館的館藏維護，必須考慮下列三種層次的問題<sup>1</sup>：

1. 媒體維護：所謂媒體維護思考的問題，主要為資訊媒體的保存、備份。
2. 技術維護：目前紀錄數位電子資訊的格式往往隨著廠商的不同而有所差異，不同廠商之間的資料難以互轉，即使是同一家廠商經過電腦系統幾代的更新之後，原有的資料格式也無法在同一廠牌的電腦系統上使用，是以技術維護是數位圖書館想要長久保存數位資訊最頭痛的問題。
3. 內容維護：數位電子資訊之特色之一是容易修改、更新，但也造成使用及維護上對資料正確性及權威性認證的困難，資料在傳輸過程，可能遺失部分資料，也可能遭人惡意或善意的修改，而造成內容的失真。

由於資訊科技的進步，確實使得圖書館在增進讀者服務，如借閱、歸還圖書資料的效率有所提昇；但是，筆者更關切的是，大學圖書館如何能夠運用資訊科技的方法以及其科學性的思維模式，發揮真正能夠快速、

---

<sup>1</sup> 參閱，陳昭珍，〈電子學術圖書館的館藏發展與維護〉，國立台灣大學《大學圖書館》第1卷第1期，1997年1月，頁33。

便捷服務讀者的終極目標，而非以資訊科技的帷幕，拉開圖書館與讀者之間的距離。

大學數位圖書館建置的主要因素，主要係來自於：運用數位資訊技術，圖書館亟欲積極面對資訊科技與網際網路興起，所帶來的挑戰；例如，由於網際網路的因素，確實改變了圖書館的讀者群，圖書館的利(使)用者已不再受限於圖書館既有的建築空間，在此環境之下，作為一位大學圖書館館員，如何能提供令使用者滿意的服務，應該是仍然停留於傳統思維之大學圖書館中讀者服務部門，一項相當嚴峻的挑戰。

## 二、數位環境下的典藏流通

在數十年前，或為了保存圖書資料，或為了節省儲存空間，或為了擴大使用上的便利，圖書館界曾經希望將所典藏的圖書資料，予以微縮化；當圖書資料製成微縮片之後，可以取代原本因年代久遠，不易保存且又佔空間的圖書資料；甚至對於一些較珍貴，或是需求量較大的圖書資料，亦有所謂「複製圖書館」(duplicating library)的觀念，即是將一館的館藏全部微縮化製成微縮片，然後再複製多份分散存放於各個圖書館，以達到資源共享、增進流通、擴大服務範圍的目的；這是過去圖書館界在如何有效增進典藏效益、發揮流通服務的一種做法；當代隨著資訊科技的快速進步，大學圖書館對於圖書資料的典藏流通已有不同的思考模式，許多原本以紙本形式的圖書資料，改以數位化型式存在<sup>2</sup>。

對若干館員而言，或有認為以數位化型式存在數位資源，以電子期刊為例，就無需像紙本期刊一樣需要裝訂與點收，與其說是無此需求，倒不如說是此種作業，已由圖書館館員的工作轉移至電子期刊提供者與使用者身上<sup>3</sup>；國內學者陳亞寧以台灣 Elsevier 的 SDOS 鏡錄地點實物經驗為例，發現負責建置管理鏡錄地點的權責單位在轉置資料時，常會發現檔案無法順利上載至主機上，或是完成上載後，使用者會發現某一篇全文資料並無

---

<sup>2</sup> 參閱，陳仲彥，〈現代資訊科技對圖書館經營之影響〉，台北《圖書館學與資訊科學》，1996年4月，頁44。

<sup>3</sup> 參閱，陳亞寧，〈電子期刊的剖析研究〉，台北《資訊傳播與圖書館學》第6卷第4期，2000年6月，頁86。

法順利取得之情形，因而，實際電子期刊的點收工作是無形轉嫁置資料提供者與終端使用者；至於裝訂部份，原來紙本式的實體裝訂工作，也轉變成電子檔案的複製、搬移、整理與索引重整等工作，無論形式與工作項目及流程，皆變成電腦主機與儲存空間的管理作業；相同的，原有紙本資料也轉為數位儲存媒體，或是使用者有需求時將之下載至個人儲存媒體(如硬碟、磁片、光碟、紙張等)，因此，就工作本質而論，圖書館的經營業務在項目、形式與經營模式確實已有所更替與轉變<sup>4</sup>。

其次，圖書館所購入或交贈的圖書資料若是數位化型式，一但使用者將資料下載之後，便有可能面對重製或複製等可能觸及著作權之法律問題；此外，就現有的網路資源而言，一般可概分為區域網路(Intranet)及網際網路(Internet)兩大項資源，以往圖書館數位資源之收集與利用多限於單機或各別單位之區域網路，而現今網路資源之利用早已擴及全館分享，因此，就數位化資源之收集而言，除了著作權問題之外，數位化文獻、電子資料庫及網路上資料之利用，均需審慎思考，如付費方式、使用方式、是否可下載、下載是否需付費、簽約年限、罰則、續訂、停訂乃至停訂後之典藏使用等種種問題<sup>5</sup>。

數位化資源因為能夠在網路上流通，那麼所謂的借閱方式、借閱期限也會與傳統方式有所不同，值得注意的是，讀者(筆者傾向將傳統圖書館的使用者稱之為「讀者」，而將數位圖書館的使用者，稱為「資源使用者」或「利用者」，為了在本文中表達一致，在此文中均統稱為讀者)可否以檔案傳輸的方式借閱？如果讀者借閱係以檔案傳輸方式取得，那麼所謂的「到期」，是否係由讀者自行將檔案銷毀<sup>6</sup>；另當讀者擬借閱之時，圖書館因本身系統出現問題，而造成讀者無法順利借閱時，圖書館是否應負賠償責任？再則，如果全館的館藏均數位化時，原有的典藏流通人力如何調整？均是需深層思考的重大問題。

---

<sup>4</sup> 同前註。

<sup>5</sup> 林安琪，〈談數位化館藏〉，台北《國家圖書館館刊》八十八年第1期，1999年6月，頁50。

<sup>6</sup> 參閱，同註2文，頁45。

### 三、數位環境下的參考諮詢

以往一位優秀的大學圖書館參考諮詢館員，必須是能夠了解各類型的參考工具書，以期能夠解答讀者有關圖書館館藏利用的各式問題<sup>7</sup>，或是依據讀者所提出的問題，參考館員以本身圖書專業教育的能力，儘可能地說明尋找答案的可能途徑，或是轉介到可以幫助的單位或機構；因此，長久以來，參考諮詢業務一向是圖書館對外與讀者、各友館溝通，乃至對內或對外推廣學術，圖書館中最重要的工作之一，亦是提供讀者服務工作的第一線。

隨著網際網路的盛行，傳統圖書館的經營型態，因圖書館資訊應用的強化而改變，不可避免地，參考諮詢工作亦受到數位化的衝擊；在可運用的資源方面，網際網路擴大了館藏的範圍，除了圖書館傳統的館藏(紙本圖書、期刊、非書資料)，再加上許多圖書資料已轉換成為數位型式的光碟或是線上資料庫，以及所有網路上可獲取得到的資訊，均成為從事參考諮詢過程中可供運用的資源；因此，對於處在數位時代的參考館員而言，不僅必須熟悉新的資訊技術與檢索技巧之外，面對大量可供利用的資訊，如何選擇、評估，針對使用者的需求或問題，而能提供最適切的方法或答案，應該是此階段參考館員必須努力的重要課題<sup>8</sup>。

面對讀者的各種問題，參考館員或許有無法解答問題的時候，筆者以為美國國會圖書館所建構的「合作數位化參考服務」(Collaborative Digital Reference Service, CDRS)<sup>9</sup>，是一項頗值得國內大學圖書館在推動「聯合線上參考諮詢服務」業務時之重要的典範，筆者亦誠盼國內大學圖書館能儘速合作完成「聯合線上參考諮詢服務」，作為建構當代大學數位圖書館參考諮詢服務工作新頁的起點。

### 四、結語

數位化觀念之引進，對於大學傳統圖書館館員而言，是一項挑戰，也

---

<sup>7</sup> 同前註。

<sup>8</sup> 參閱，盛美雲，〈服務不打烊：淺談數位化參考服務〉，台北《國立中央圖書館台灣分館館刊》第7卷第4期，2001年12月，頁44。

<sup>9</sup> Diane N. Kresh, *Offering high quality reference service on the web: the collaborative digital reference service*, *D-Lib Magazine* 6:6, 2000.6.  
<http://www.dlib.org/dlib/june00/kresh/06kresh.html>.

是一項負擔，會引起部分館員的共鳴，同時也會造成館員的畏懼與質疑，不過對於大學圖書館---這個具有成長性的有機體而言，館員們確實應了解當前的數位環境以及資訊化工具對圖書館在讀者服務所造成的衝擊與影響，筆者堅信，不斷地學習、不斷地提昇整體圖書館讀者滿意度的質與量，誠然是這個有機體得以永續存在與成長的必備條件<sup>10</sup>，亦是身為大學圖書館館員應盡的基本責任。

## 館務工作

### 館藏和刻本簡明目錄--經部·易類暨尚書類

特藏組 謝鶯興

易類

㊦周易經傳二十四卷共三冊 宋程頤、朱熹撰 日本刊 A01.02/(n)2671-01

附：〈周易朱子圖說〉(含河圖、洛書、伏羲八卦次序、伏羲八卦方位、伏羲六十四卦次序、伏羲六十四卦方位等圖)、〈文王八卦次序〉、〈文王八卦方位〉、〈周易筮儀〉、〈周易卦象〉、〈周易圖說〉(收卦變圖)。

藏印：「文質彬彬」陰文長型硃印。

板式：四邊雙欄，粗黑口，雙魚尾。無界欄，半葉九行，行十六字(低一格)；小字雙行，行十六字(低一格)。字行之間有標音。板框 13.5×21.4 公分。上魚尾下刻「周易卷○」，下魚尾下為葉碼。板心下方間見陰文刻工姓名。

各卷首行上題「周易經傳第○卷」，下題「程朱傳義」，卷末題「周易經傳第○卷」。

〈周易卦象〉葉八下半葉有明嘉靖十一年(1532)十二月〈牒〉云：「福建等處提刑按察司為書籍事照得五經四書士子第一切要之書舊刻頗稱善本近時書枋射利改刻袖珍等板款制褊狹字多差訛如巽與訛作巽語由古訛作猶古之類豈但有誤初學雖士子在場屋亦訛寫被黜其為誤亦已甚矣該本司者得書傳海內板在閩中若不精校另刊以正書枋之謬恐致益誤後學議呈巡按察院詳允會督學道選委明經師生將各書一遵欽頒官本重複校讎字畫句讀音釋

<sup>10</sup> 參閱，同註 5 文，頁 51。

俱頗明的書詩禮記四書傳說款制如舊易經加刻程傳恐只窮本義涉偏廢也春秋以胡傳為主而左公穀三傳附焉備參考也刻成合發刊布為此牒仰本府著落當該官吏即將發去各書轉發建陽縣拘各刻書匠戶到官每給一部嚴督務要照式翻刊縣仍選委師生對同方啟刷賣書尾就刻匠戶姓名查考再不許故違官式另自改刊如有違謬拿問重罪追板□毀決不輕貸仍取匠戶不致違謬結狀同依准繳來嘉靖拾壹年(1532)拾貳月日故牒建寧府。」

按：1.卷三、七、十一、十四、十八、廿一、廿四末鈐有「高念日應」方型墨印。

2.書眉有朱筆及墨筆批註。又牒文雖云：「各書一遵欽頒官本重複校讎字畫句讀音釋俱頗明的」，然是書墨圍陰文之「本義」，間作「木義」。

3.是書無任何牌記可資判斷何時刊刻，據明嘉靖十一年(1532)牒文及板心下方間見刻工姓名推之，係以此時刊本為底本，至於「高念日應」或為日人刊刻者，姑記之俟考。

㊦周易大全二十四卷卷首一卷共十四冊 明胡廣等奉敕撰 日本庚寅年覆刊嶺營藏板本 A01.2/(p)470 0

附：〈周易大全凡例〉、〈奉敕編輯諸臣職名〉、〈周易大全目錄〉、〈引用先儒姓氏〉、〈易本義圖〉、〈伏羲八卦次序之圖〉、〈伏羲八卦方位之圖〉、〈伏羲六十四卦次序之圖〉、〈伏羲六十四卦方位之圖〉、〈文王八卦次序之圖〉、〈文王八卦方位之圖〉、〈卦變圖〉、〈易傳序〉、〈易序〉、〈上下篇義〉、〈五贊〉、〈筮儀〉。

藏印：「皇益慶印」圓型硃印。

板式：四邊單欄，花口，單花魚尾。半葉十行，行十八字(傳文則低一格)；小字雙行，行十七字(低一字)。板框 18.0×23.7 公分。板心上方題各卦名，魚尾下題「周易傳義大全○」及葉碼。

各卷首行題「周易傳義大全卷之○」，卷末題「周易傳義大全卷之○」。

卷二十四葉五十五後半葉之牌記題「庚寅新刊嶺營藏板」。

按：是書牌記題「庚寅新刊嶺營藏板」，未見其它文字，無法得知「庚

寅」究係何朝何年？「嶺營」究在何地？姑依舊錄，俟考。

㊦㊧朱易衍義三卷共一冊 宋朱熹撰 日本山崎嘉輯 日本延寶五年  
(1721, 清康熙十六年)壽文堂刊本 A01.2/(n)5040

附：日本延寶五年(1721, 清康熙十六年)山崎嘉撰<朱易衍義序>。

藏印：「藤本文庫」方型硃印。

板式：四邊單欄，白口，單魚尾。半葉八行，行十六字，小字十六行，  
行十六字。板框 20.5×15.1 公分。魚尾下刻「朱易衍義○」，板心  
下刻葉碼。

每卷首題「朱易衍義○」，卷末題「朱易衍義○終」。

書末題「延寶五年(1721, 清康熙十六年)丁巳初夏吉旦壽文  
堂刊行」。書皮朱筆書「經六七號」。

按：書末題「延寶五年丁巳初夏吉旦壽文堂刊行」，故據以錄之。

尚書類

㊦尚書正義二十卷共二十冊 唐孔穎達等撰 據日本弘化四年(1847, 清道光二十  
七年)影宋刊本景行 A02.2/(l)1223

附：日本弘化四年(1847, 清道光二十七年)林燿<影鈔宋槧尚書正義序  
>、日本細川利和<例言>、北宋端拱元年(988)孔維等<進書表>、  
唐永徽四年(653)公孫無忌等<上五經正義表>、唐孔穎達<尚書正  
義序>、南宋紹熙三年(1192)黃唐<識語>。

藏印：「松竹清風」長型墨印。

板式：花口(間見白口)，單魚尾，左右雙欄。半葉八行，行十九字；小  
字雙行，行十九字。板框 21.5×16.1 公分。板心上有字數(間見白  
口及墨圍)，魚尾下題「尚○」(間見「書○」、「尚書○」)及葉碼  
(間見加「補」，皆為白口)，板心下方有刻工姓名(間見墨圍)。

各卷首行題「尚書正義卷第○」(卷三至五、七至十六、十八  
至二十作「尚書注疏卷第○」)，次行題「國子祭酒上護軍曲阜縣  
開國子臣孔穎達等奉」(卷四則題「孔氏傳」)，三行題「□撰」(卷  
一之首葉，卷九之首葉，卷十八之首葉；卷二之葉 39，卷五之葉  
25，卷八之葉 41，卷十二之葉 40，卷十四之葉 42，卷十七之葉

35，卷二十之葉 20 等葉末下題「上杉安房守藤原憲實寄進」等字），卷末題「尚書卷第○」（卷四則題「尚書注疏經義卷第○」，卷六至二十則題「尚書注疏卷第○」）。

北宋孔維等<進書表>書眉題「此書不許出學校闔外憲實」及花押等字；各卷之首葉書眉題「足利學校公用」（卷二之葉 38 至 39，卷五之葉 24 至 25，卷七之葉 10 至 11，卷八之葉 40 至 41，卷九之 44 至 45，卷十之葉 35 至 36，卷十四之葉 41 至 42，卷二十之 19 至 20 等葉亦見；卷三之葉 40 則題「足利」，卷四之葉 1 至 2 則題「學校之公」「用也」；卷十一之葉 37 題「足利學」，卷十二之首葉題「校公用」；卷十三之葉 39 題「足利學」，卷十四之首葉題「校公用」；卷十五之葉 24 題「足利學」，卷十六之首葉題「校公用」；卷十八之葉 37 題「足利學」，卷十九之首葉題「校公用」)等字。

牌記題「影宋本尚書正義二十卷」「弘化丁未年(四年，1847，清道光二十七年)刊」，書末<識語>云：「六經疏義自京監蜀本皆省正文及注又篇章散亂覽者病焉本司舊刊易書周禮正經注疏萃見一書便於披繹它經獨闕紹熙辛亥(二年，1191)仲冬唐備員司庾遂取毛詩禮記疏義如前三經編彙精加讎正用鈔諸木庶廣前人之前所未備乃若春秋一經顧力未暇姑以貽同志云王子(三年，1192)秋八月三山黃唐謹識」。

按：<例言>載：「一此書原本南宋初所刻，現藏足利學校，室町氏之時，鎌府宰安房守上杉憲實所捐，松崎明復病其無副本，影寫一通，……筆畫精審，不違毫釐。今取雕鈔，務加精校，其黑闕漫滅，零字缺誤，並仍舊樣，意在存宋版面目也。」然書中之「殷」、「徵」字間未避諱，又云：「一原本脫紙凡十五葉，後人以別本補足，山井鼎作考文時猶有，謂之補本。今止存一紙，因刻『原補』二字於版心，其餘姑据宋十行本，參以考文補之，以便讀者，亦刻一『補』字。」然書中間見上下白口(即無字數及刻工姓名)及上白口(即無字數)等現象，核其刻工，頗類於百衲本《宋書》之刻工，若

僅由刻工判別其刊刻時代，則是書或為宋刻元補，日本弘化四年(1847，清道光二十七年)影刊；然據其紙張觀之，則可能遲至民國重刷或景印了。

① ② 書經集注六卷共六冊 宋蔡沈集傳 日本寸雲子昌易註 日本寬文四年(1664，清康熙三年)今村八兵衛藏板 日本享和元年(1801，清嘉慶六年)校刊 A02.2/(N)4434

附：宋嘉定己巳(二年，1209)蔡沈撰〈書經集傳序〉、〈書經篇目〉、日本寸雲子昌易〈記〉。

藏印：「甲斐城東鎮山梨岡清風堂中村氏藏書」、「經燧初收藏書畫之印」、「經利彬」、「中鏐客臺時所藏」、「土厚水深司氣重」等硃印。

板式：四邊單欄，單魚尾。外框 24.4×16.5 公分，內框 18.5×14 公分，內外框間有註。內框半葉八行，行十七字；小字雙行，行十七字。板心魚尾下刻「書經卷○」及葉碼。

每卷首題「書經卷之○」，下題「蔡沈集傳」，卷末題「書經卷之○終」。

## 六月份新增院系圖書一覽表

採編組 陳婷婷製

單位	冊數
教育學程中心	51 冊
性別與文化研究室	9 冊
中文系	486 冊
歷史系	146 冊
日文系	10 冊
哲學系	689 冊
會計系	14 冊
國貿系	56 冊
經濟系	187 冊
法律系	17 冊
宗教研究所	7 冊

## 單位藏書：教育學程中心 2003 年 6 月新書通報(中文圖書)

採編組 陳婷婷製

書名	登錄號	索書號
大地餘生紀	N053925	367/1698/ /v.13/
大地餘生紀	N053926	367/1698/ /v.3/
大地餘生紀	N053927	367/1698/ /v.1/
中國文字(精華版)	N053928~ N053929	802.2/0014/ /v.1~ v.2
孔子傳	N053922~ N053923	987.85/8041/1999/v.1~ v.2
文學風景	N053921	782.248/8041/ /v.13/
水	N053951	673.23/8041-01/ /v.1/
古街聚落鄉土情	N053901	673.24/8041-01/ /v.1/
台灣人台灣情	N053902	673.24/8041/ /v.1/
台灣民俗十二月令篇	N053911	538.8232/8041-01/ /v.1/
台灣地平線	N053907	673.23/8041-03/ /v.6/
台灣視角	N053903	673.24/8041-03/ /v.5/
未來環保新燃料	N053919	445/5041/ / /
再見海洋	N053914	367.89/8041/ /v.1/
成長與衝突	N053945	178.3/8041/ /v.13/
我們的島	N053915	300.8232/8041/ /v.1/
我們的島：走出臺灣系列	N053916	673.24/8041-04/ /v.2/
我們的島：留住臺灣原貌系列	N053949	445.4/8041-01/ /v.1/
我們的島：濁水溪系列	N053917	673.234/8041/ /v.1/
河川與聚落	N053910	544.61/5312/ /v.8/
科學尋根(1-4 集)	N053935	309/8041/v.4/ /
科學尋根(20-23 集)	N053934	309/8041/v.20/ /
美麗新世界	N053924	367/0014/ /v.15/
書寫島嶼	N053908	673.22/8041-01/ /v.1/
校園顯影	N053947	520/9033/ /v.4/

素描資訊時代	N053950	541.49/8041-01/ /v.6/
智慧財產權(1-4)	N053930	588.34/8041/v.1/ /
智慧財產權(1-4)	N053931	588.34/8041/v.2/ /
智慧財產權(5-8)	N053932	588.34/8041/v.6/ /
智慧財產權(5-8)	N053933	588.34/8041/v.7/ /
發現者	N053948	716/9280/ /v.9/
童詩之旅	N053920	859.8/8041/ /v.2/
鄉、藝、人	N053912	909.886/8041-02/ /v.1/
鄉遊札記	N053905	673.28/8041-01/ /v.2/
愛人如己	N053946	415.9/0014/ /v.4/
新鄉野大地	N053904	673.23/8041-02/ /v.1/
跟我遊臺灣	N053909	673.26/8041-02/ /v.1/
瞄準青少年	N053943	544.67/0014-1/ /v.1/
綠色家園	N053918	435.7/8041/ /v.1/
環保札記	N053936	445.4/0051/ /v.10/
環保札記	N053937	445.4/0051/ /v.8/
環保札記	N053938	445.4/0051/ /v.13/
環保札記	N053939	445.4/0051/ /v.2/
環保札記	N053940	445.4/0051/ /v.3/
環保札記	N053941	445.4/0051/ /v.16/
環保札記	N053942	445.4/0051/ /v.17/
懷鄉探源	N053906	673.2/9280/ /v.2/
魔法 101	N053913	580.7/8041/ /v.1/
變色的青春	N053944	544.67/0014-101/ /v.12/

單位藏書：性別與文化研究室 2003 年 6 月新書通報(中文圖書)

採編組 陳婷婷製

書名	登錄號	索書號
Y 視界	N049289	544.72/8041/2000/v.8/

Y 視界	N049290~ N049295	544.72/8041/2000/v.14~19
忍無可忍	N050047	544.18/1781/ / /
臺灣福佬客:客家人客家妹客家話	N050048	536.21/8041-01/2000/v.14/

單位藏書：日文系 2003 年 6 月新書通報(中文圖書)

採編組 陳婷婷製

書名	登錄號	索書號
公共領域的結構轉型	C338937	540.12/0045-01/2002/ /
文化的理念	C338935	541.2/4034-01/2002/ /
文化研究：霍爾訪談錄	C338938	144.79/0093-02/1998/ /
江戶川亂步傑作選	C338942	861.57/3132-02/ /2002 二刷
亞洲意味著什麼:文化間的「日本」	C338943	131.09/1217/2001/ /
知識分子論	C338944	546.1135/9045/ /2000 六刷/
後現代主義與文化理論	C338940	541.201/4057/2001/ /
恐怖主義文化	C338939	578.52/2080/2003/ /
國族與國族主義	C338941	571.11/6447-01/2001/ /
想像的共同體：民族主義的起源與散布	C338936	571.11/0814/ /2003 七刷/

單位藏書：會計系 2003 年 6 月新書通報(中文圖書)

採編組 陳婷婷製

書名	登錄號	索書號
內部稽核師(CIA)...模擬考題中譯本	C329997	494.28/4438/2003/ /
月旦法學教室	C339148	580.7/0844/v.5/ /
市場調查與行銷策略研擬：理論基礎與實務運用	C339150	496.5/7707/1992/ /
企業預測：理論架構與實務運作	C339149	494/7707-1/2000/ /
多變量統計分析：SAS/STAT 使用方法：with application of	C339152	512.4/7707/2002/ /
多變量統計分析：SAS/STAT 使用方法：with application of	N056052	512.4/7707/2002/ /

行銷管理：市場分析與策略規劃	C339153	496/7707/1999/ /
財政學	C329993	565.52/7009/2002/ /
申論題：英文	C329996	805.1022/4097/ / /
申論題：財政學	C329994	560.22/4097/ / /
申論題：財政學	N053900	560.22/4097/ / /
申論題：憲法、法緒、數推、地科、歷史	C329995	581.022/4097/ / /
最新政府會計(含非營利會計)作業及考題解答	C329998	495/4226-01/ /2002 二刷/
碩士論文撰寫方法	C339151	811.4/7707/1996/ /

單位藏書：宗教研究所 2003 年 6 月新書通報(中文圖書)

採編組 陳婷婷製

書名	登錄號	索書號
二十世紀宗教思潮	C338388	201.9/8040-01/1997/ /
紐曼選集	C338389	240.72/8440-01/1991/ /
基督教二千年史：自第一世紀至當代	C338391	248.1/7716/2001/ /
基督教大思想家	C338390	240.99/2500/1995/ /
基督教思想史	C338392	248/3410/2000/ /
基督教會史	C338387	240.9/5054/2000/ /
聖經及教會歷史地圖集	C338393	241.08/4486/1999/ /

單位藏書：國貿系 2003 年 6 月新書通報(中文圖書)

採編組 陳婷婷製

書名	登錄號	索書號
ASP.NET 設計師入門手冊	C329986	312.91695/4642/2002/ /
ASP.NET 設計師入門手冊	N053898	312.91695/4642/2002/ /
ASP.NET 程式設計徹底研究	C329823	312.91695/4442-1/2003/ /
ASP.NET 程式設計徹底研究	N053891	312.91695/4442-1/2003/ /
CRM 關鍵 32 堂課：Accenture 管理顧問	C341087	496.5/5746/2003/ /

問大師開講,教你做好客		
Dreamweaver MX 中文版魔法書	C329988	312.91695/0858-010/2003/ /
Dreamweaver MX 中文版魔法書	N053897	312.94695/0858-010/2003/ /
JAVAScript 網頁製作徹底研究[第二版]	C329991	312.932J36/7583/2003/ /
JAVAScript 網頁製作徹底研究[第二版]	N053894	312.932J36/7583/2003/ /
Oracle 9iAS 網路應用伺服器建置與管理應用	C329987	312.94906/4438/2002/ /
Oracle 9i 資料庫管理指南	C329989	312.94906/4442/2002/ /
PhotoImpact 8 數位影像設計瘋	C329824	312.98/1159-03/ /2003 二刷
PhotoImpact 8 數位影像設計瘋	N053892	312.98/1159-03/ /2003 二刷
Photoshop 7 中文版實務應用	C329825	312.9837/1039/2003/ /
SQL Server 2000 設計實務	C329990	312.97565/0858-01/2003/ /
SQL Server 2000 設計實務	N053895	312.97565/0858-01/2003/ /
SQL Server 2000 設計實務	N053896	312.97565/0858-01/2003/ /
WLAN 行動通訊網路	C329822	312.916/4420/2003/ /
What management is : 管理是什麼	C341092	494/8040-201/2003/ /
日產口文藝復興=Renaissance	C341090	494/6020-2/2003/ /
用心,走在世界頂峰:看世界級盲人登山家艾立克如何突破	C341088	785.28/5447/2003/ /
行銷管理=Marketing management	C341102	496/4419-01/2000/ /
即學即用法語 120 句=SOS francais 120	C341089	804.58/7288/2002/ /
即學即用法語 120 句=SOS francais 120	N056067	804.58/7288/2002/ /
即學即用法語 120 句=SOS francais 120	N056068	804.58/7288/2002/ /
即學即用法語 120 句=SOS francais 120	N056069	804.58/7288/2002/ /
投資學	C341080	563.5022/5047/ /2003 二刷/
杭廷頓&柏格看全球化大趨勢	C341091	541.2/0591/2002/ /
股市 EQ=Stock's EQ	C341101	563.54/7211/2000/ /
衍生性金融商品:選擇權、期貨與交換	C341103	563.5/7559/ /2003 四刷/
衍生性金融商品:選擇權、期貨與交換	N056071	563.5/7559/ /2002 四刷/
個體經濟學經典題型解析	C341093	551/0078/2002/v.1/

個體經濟學經典題型解析	C341094	551/0078/2002/v.2/
神的歷史	C341085	242.1/0720/ /2002 六刷/
財務分析	C341081	494.7022/5047/ /2003 二刷/
財務管理：新觀念與本土化：new concepts with unigue do	C341108	e494.7/0481/2002/ /
財務管理：新觀念與本土化：new concepts with unigue do	N056072	e494.7/0481/2002/ /
國際企業管理：理論與實務：theory and practice	C341107	553.78/2654-01/2002/ /
國際金融=International finance	C341105	561/4488-01/2002/ /
國際貿易英文書信	C341082	493.6/1118/2002/ /
國際貿易實務新論	C341300	558/1183/ /2002 一刷/
國際貿易實務新論題解	C341301	558/1183-1/ /2002 一刷/
現代投資銀行=Investment banking in greater China	C341099	562.19/0481/2001/ /
貨幣銀行學原理	C341106	i561/4488/2002/ /
野性的呼喚	C341083	874.57/7040-017/2003/ /
資產證券化：理論與實務：theory and practice	C341104	561.7/7503/2002/ /
管理學歷屆試題詳解	C341095	494.022/8825/2003/v.1/
管理學歷屆試題詳解	C341096	494.022/8825/2003/v.2/
選擇權：理論、實務與應用：theory practice and applicat	C341100	563.5/7559-01/2001/ /
選擇權：理論、實務與應用：theory practice and applicat	N056070	563.5/7559-01/2001/ /
選擇權入門學習地圖	C341084	563.5/0838-01/2003/ /
總體經濟學經典題型解析	C341097	550.22/0078/2002/v.1/
總體經濟學經典題型解析	C341098	550.22/0078/2002/v.2/
證券市場	C341079	563.54/5047-03/2003/ /
證券法規	C341078	563.51/5047-01/2003/ /
競爭大未來	C341086	494/0060/ /2001 十五刷/

2003 年 6 月流通量統計表--人次統計

資訊組 張菊芬製

日期	借書	還書	教學用書	續借	預約	取消預約	合計
6 月 1 日	92	116	0	56	18	4	286
6 月 2 日	285	536	0	112	37	36	1006
6 月 3 日	330	517	0	62	56	34	999
6 月 4 日	0	0	0	7	0	17	24
6 月 5 日	323	525	0	107	46	10	1011
6 月 6 日	305	422	0	46	35	17	825
6 月 7 日	113	108	0	51	16	21	309
6 月 8 日	113	93	0	66	25	12	309
6 月 9 日	338	611	0	120	39	15	1123
6 月 10 日	295	558	0	76	16	40	985
6 月 11 日	236	428	0	75	34	8	781
6 月 12 日	216	464	0	73	32	19	804
6 月 13 日	135	430	0	74	22	16	677
6 月 14 日	153	248	0	52	23	12	488
6 月 15 日	110	110	0	76	13	10	319
6 月 16 日	228	402	0	98	23	21	772
6 月 17 日	205	381	0	73	22	14	695
6 月 18 日	158	337	0	47	14	19	575
6 月 19 日	203	446	0	54	10	25	738
6 月 20 日	196	469	0	47	20	10	742
6 月 21 日	83	180	0	33	17	11	324
6 月 22 日	52	86	0	34	8	6	186
6 月 23 日	172	417	0	45	7	13	654
6 月 24 日	91	103	0	20	8	12	234
6 月 25 日	68	138	0	11	9	7	233
6 月 26 日	70	71	0	15	9	13	178

6月27日	78	90	0	6	22	11	207
6月28日	0	0	0	2	4	12	18
6月29日	0	0	0	0	1	0	1
6月30日	81	121	0	3	8	2	215
總計	4729	8407	0	1541	594	447	15718

## 2003年6月流通量統計表--冊數統計

資訊組 張菊芬製

日期	借書	還書	教學用書	續借	預約	取消預約	合計
6月1日	240	216	0	135	18	4	613
6月2日	728	987	0	275	38	42	2070
6月3日	787	935	0	170	61	40	1993
6月4日	0	0	0	19	0	18	37
6月5日	803	1037	0	290	47	14	2191
6月6日	798	826	0	127	36	20	1807
6月7日	316	240	0	202	16	22	796
6月8日	290	196	0	219	26	14	745
6月9日	850	1231	0	429	40	16	2566
6月10日	684	1052	0	292	18	50	2096
6月11日	552	821	0	242	37	8	1660
6月12日	554	909	0	237	32	22	1754
6月13日	307	837	0	272	22	19	1457
6月14日	420	612	0	184	23	17	1256
6月15日	269	289	0	245	14	11	828
6月16日	602	902	0	402	25	21	1952
6月17日	521	838	0	206	26	16	1607
6月18日	387	660	0	202	16	24	1289
6月19日	561	897	0	202	10	25	1695
6月20日	623	887	0	159	21	11	1701

6 月 21 日	325	388	0	126	18	12	869
6 月 22 日	165	205	0	145	8	6	529
6 月 23 日	555	833	0	206	9	19	1622
6 月 24 日	294	294	0	66	10	13	677
6 月 25 日	201	328	0	32	9	8	578
6 月 26 日	276	165	0	89	9	14	553
6 月 27 日	236	240	0	23	24	14	537
6 月 28 日	0	0	0	5	4	12	21
6 月 29 日	0	0	0	0	1	0	1
6 月 30 日	232	294	0	6	11	2	545
總計	12576	17119	0	5207	629	514	36045

2003 年 6 月流通統計--讀者身份排行

資訊組 張菊芬製

身份	借書	還書	指政借書	續借	預約	合計
專任教師	477	397	0	343	6	1223
專任助教	176	194	0	111	5	486
數學系專任教師	2	5	0	11	0	18
職員	423	318	0	263	53	1057
非專任人員	130	139	0	45	6	320
非編制內人員	69	53	0	44	2	168
退休人員	3	0	0	0	1	4
博士班學生	227	223	0	274	5	729
碩士班學生	2666	3223	0	2575	121	8585
學士班學生(日)	6630	9984	0	1294	310	18218
學士班學生(2)	1192	1759	0	191	74	3216
學士班學生(進修部)	520	604	0	59	41	1224
特別生	4	9	0	0	0	13
志工	55	193	0	58	5	311

中區合作館師生	0	16	0	0	0	16
私立綜合大學合作館	0	0	0	0	0	0
臺灣大學圖書館	0	0	0	0	0	0
傅斯年圖書館研究人員	0	0	0	0	0	0
校友	0	0	0	0	0	0
捐贈者 3	2	2	0	0	0	4
未定義	0	0	0	0	0	0
其他	0	0	0	0	0	0
總計	12576	17119	0	5268	629	35592

## 2003 年 6 月借閱排行榜--單位借閱排行

資訊組 張菊芬製

排行	單位系所	借閱次數	續借次數	小計
1	中國文學系	2028	1353	3381
2	社會學系	987	958	1945
3	歷史學系	726	749	1475
4	社會工作學系	723	541	1264
5	政治學系	656	565	1221
6	建築學系	423	675	1098
7	哲學系	452	629	1081
8	外國文學系	490	454	944
9	企業管理學系	579	174	753
10	日本語文學系	442	224	666
11	會計學系	407	142	549
12	法律學系	351	189	540
13	圖書館	168	327	495
14	統計學系	169	318	487
15	化學工程學系	154	314	468
16	美術學系	242	219	461

17	經濟學系	337	91	428
18	數學系	160	263	423
19	公共行政學系	293	127	420
20	資訊科學系	223	185	408

## 2003 年 6 月圖書借閱排行榜

資訊組 張菊芬製

排行	題名	索書號	登錄號	借閱次數 含續借次數
1	The International design yearbook.	745.4442/In8y/ /v.6 1991/	W183296	4
2	性屬關係	544.52/1072/ /v.1 2002 三刷/	C310791	4
3	新醫療社會學:批判與另類的視角	410.15/4725/2001/ /	C310747	4
4	峇里島	739.629/3814/ / /	C240154	4
5	Hopper /	833.914/P481/1991/ /	W229190	3
6	Office XP 非常 Easy	312.94904/0858-01/2003	C337202	3
7	Political liberalism /	320.51/R199/1993/ /	W190177	3
8	Rainbow Fish to the rescue!	833.914/P481r/1995/ /	W229201	3
9	Trial techniques /	347.7375/M442/2002/ /	W234794	3
10	Vicky & Pinky 單車環球夢	855/3124-1/2002/ /	C317627	3
11	女傀儡	876.57/0720/ /2002 一刷	C341012	3
12	中俄關係史	644.8/4004/ / /	C291672	3
13	中國古代建築	922/4501/ / /	C167374	3
14	中國建築實踐	923/4441/ / /	C257394	3
15	中華民國憲法	581.2/4472-01/ / /	C196500	3
16	中華民國憲法精選測驗題庫彙編	581.2022/4054/ / /	C193678	3
17	日據以來臺灣女作家小說選讀	857.61/7754/ /v.2/	C317577	3
18	永是有情人=Lovw You Forever	855/3244-09/ / /	C225394	3

19	作文訓練	802.7/4412/ /y.1998/	C274130	3
20	作文教學指導	524.313/7538/ / /	C234842	3

## 工具書介紹之八

如何查詢室名別號--《清人室名別稱字號索引》、  
《古今人物別名索引》、《歷代名人室名別號辭典》

志工 賴曉萱

文學院

馮伯伯(同學對馮老師的暱稱):「接下來我們上一首清人的詞。」

金縷曲

季子平安否?便歸來,生平萬事,哪堪回首。行路悠悠誰慰藉?  
母老家貧子幼。記不起從前杯酒,魑魅搏人應見慣。料輸他,覆兩  
翻雲手。冰與雪,周旋久。淚痕莫滴牛衣透,數天涯,依然  
骨肉,幾家能夠?比似紅顏多薄命,更不如今還有!只絕塞苦寒難  
受。二十載包胥承一諾,盼烏頭馬角終相救。致此札,君懷袖。

馮伯伯:「有沒有人知道這首詞是誰寫的?知道的加兩分。」

馮伯伯:「不知道啊?我告訴你們好了,這首詞是顧平遠做的。嘿嘿,問  
題又來了,顧平遠是誰的字呀?」

馮伯伯:「嘿嘿!又知道了,班代你回去查一查,下一次上課的時候我  
就要問你啦,好,今天就上到這裡,下課。」

阿進:「喂,阿誠你要去哪?」

阿誠:「我要去圖書館。」

阿進:「你要去查老師叫你找的資料嗎?」

阿誠:「對。」

阿進:「我跟你一起去吧?」

阿誠:「好啊。」

圖書館·一樓·中文參考書區

阿進:「我替你查資料吧?」

阿誠:「你要幫我查?為什麼?」

阿進:「只是想練習一下上次學的《清代傳記叢刊索引》而已。」

阿誠：「那就交給你了。」

過了一會

阿進：「阿誠！」

阿誠：「怎麼了？幹嘛這麼緊張？」

阿進：「我找不到顧平遠這個人！你看！」

阿進：「《清代傳記叢刊索引》裡號『平遠』的只有陸灝和潘馴兩個人，沒有姓『顧』的耶！」

阿誠：「顧平遠就是顧貞觀。你用顧貞觀去找找看。」

阿進：「你怎麼知道？」

阿誠：「我剛剛用《清人室名別稱字號索引》查的。」

阿進：「《清人室名別稱字號索引》？」

阿誠：「是啊，這本書用來找清人的字號、別稱或是室名最方便了。」

阿進：「欸，字號啦！別稱啦！我還知道，室名是什麼東西啊？」

阿誠：「這可就說來話長了，你知道「避諱」這件事嗎？」

阿進：「避諱？當然知道了，就是指民國以前，對君主和尊長的名字，為了避免直接說出或寫出，而改用它字或它詞來代替的行為。」

阿誠：「沒錯。古時候只有尊長對卑幼才能直呼其名。除此之外，對人直呼其名是非常失禮的，所以朋友之間問字而不問名，君主不直呼臣名而稱卿，都是一種禮貌。」

阿誠：「因此古人的稱呼，除了姓名之外，還有字、小字、別號、道號、謚號、世稱、學者稱、爵里、行第、室名等等的別稱。」

阿進：「唉，這麼多別稱，聽得我頭都昏了！」

阿誠：「別昏了。因為這些別稱是表示其性格、品德、愛好、特徵、志向、信仰、人生觀、以及別人對其人的期望或尊崇。可都是研究一個人不可或缺的資料呢。」

阿誠：「可是，因為別號的混亂(如一號多人)，讓後來的人覺得很不方便。所以才編了《清人室名別稱字號索引》這種工具書。」

阿進：「哦，要怎樣用的？」

阿誠：「這部書分甲乙兩編，甲編列別稱，指出姓名。乙編就會把姓名別號籍貫室名……等別稱都列出來。甲乙兩編都是用筆畫來查詢。」

阿誠：「我先用甲編找出號平遠的人，一共有三人，姓顧的只有一個，那就是顧貞觀，接下來再用乙編查出他的別號，就行了。」

阿進：「可是，阿誠，剛才只有一個姓顧的人。是如果同姓的人用同一個別號，那我怎麼知道誰是我要找的人？」

阿誠：「這種情況，也只好慢慢查了。」

阿進：「什麼慢慢查？這是什麼答案嘛！」

阿誠：「別生氣，就算是常常更新的電子資料庫也沒辦法把所有資料都收進來啊，更何況是紙本式的工具書。」

阿誠：「所以，碰到這種情況也只好根據它們列出來的資料去一一校對了，你就當成是練習吧。」

阿進：「唉，怎麼一下就碰到這樣的難題呢。對了，阿誠，這本書只有收錄清代的室名別號，那要找其它朝代的人怎麼辦？」

阿誠：「其它同類型的工具書還有《古今人物別名索引》、《歷代名人室名別號辭典》兩部。」

阿誠：「不過，因為《古今人物別名索引》的成書年代比較早，而且後來新編的別稱工具書也大都是根據它來做增補、校正的工作，因此現在用它的人反而比較少。」

阿誠：「至於，《歷代名人室名別號辭典》所收的年代上從遠古，下到民國初年。查詢的方法有兩種。一種是首字檢目，另一種是人名索引，都是用筆畫檢字法。使用方法和《清人室名別稱字號索引》相同。只是，兩書在體例上有明顯的不同，我把書拿過來讓你看看就知道了。」

《清人室名別稱字號索引·乙編》

姓名	籍貫	字	別號、別稱、室名等
顧貞觀 初名華文	無錫	平遠、華封	華峰、徵緯堂、梁汾、積書巖、彈指閣、鱸塘、彈指、新詠、楚頌堂

《歷代名人室名別號辭典》

【积书岩】顾贞观，字远平、华封(一作华峰)，号梁汾，积书岩为藏书室名，清江苏无锡人。明崇祯十年生，清康熙五十三年卒。康熙十一年举人，官内阁中书。才调清丽，文兼众体。能诗尤工乐府。

少与吴兆騫齐名。晚岁移疾归，构积书岩，坐拥万卷。临歿时，自选诗一卷，授门人。所作弹指词声传海外，与陈维崧、朱彝尊称词家三绝云。

(本文繁體字如下：【積書岩】顧貞觀，字遠平、華封(一作華峰)，號梁汾，積書岩為藏書室名，清江蘇無錫人。明崇禎十年生，清康熙五十三年卒。康熙十一年舉人，官內閣中書。才調清麗，文兼眾體。能詩尤工樂府。少與吳兆騫齊名。晚歲移疾歸，構積書岩，坐擁萬卷。臨歿時，自選詩一卷，授門人。所作彈指詞聲傳海外，與陳維崧、朱彝尊稱詞家三絕雲。)

阿進：「真的不一樣耶。《歷代名人室名別號辭典》在條目下都有簡單的介紹，而《清人室名別稱字號索引》就沒有。而且，《歷代名人室名別號辭典》怎麼是簡體字的書？」

阿誠：「因為是大陸出版的嘛。」

阿進：「可是，我又看不懂簡體字！」

阿誠：「趕快練習啊！不會寫沒關係，豈碼要會看。不然，唸中文系的看不懂簡體字，你會少掉很多資料哦。」

阿進：「唉，又多了一個難題。」

阿誠：「不會很難啦，你只要找一本簡體字小說來看，看完了，他們的常用字也就會了，我就是這樣學會的。」

阿誠：「真的不會看簡體字的話，你只好乖乖回去看《古今人物別名索引》啦。《古今人物別名索引》也是用筆畫查詢的。所以用起來也不會太難。只是它在筆畫相同時的排列方法跟別人不一樣，用之前要仔細閱讀<凡例>。」

阿進：「阿誠，你到底是怎麼會用這些工具書？自己看書學的嗎？」

阿誠：「我也沒這麼天才，我之前上過『圖書資料蒐集與整理』的課。上次那位『高人』就是我的老師啦。工具書的用法就是跟他學的，怎麼樣，要不要去修修看？」

阿進：「好啊，我已經先跟你學了這麼多本工具書了，再去跟老師學更多的工具書，很快我就可以超越你了，哈哈！」

阿誠：「……。」(一臉無可奈何的，不知道如何是好樣子)

訊息

東海大學圖書館大事記

民國 92 年 6 月 1 日至 6 月 30 日

- 06.02 下午 2 時至 4 時，於良鑑廳為教育學程陳世佳老師授課班級介紹：  
Grolier Online (葛羅里百科線上資料庫)、ProQuest Education Complete (教育資料庫)、ProQuest Career & Technical Education(技職教育資料庫)、UDNDATA (聯合知識庫)、WiseNews (慧科新聞知識庫)等資料的使用。
- 06.20 上午 11 時，逢甲大學圖書館一行三十餘人蒞臨，並於本校體育館舉行排球聯誼。  
又，新增電子資料庫有：「NACSIS-IR」及「NACSIS-ELS」二種，  
URL：<http://webfront2.nii.ac.jp/index-e.shtml>，URL：<http://webfront2.nii.ac.jp/>  
(前者為英文版，後者為日文版，須先安裝日文瀏覽軟體)，NACSIS-IR 係日本國立情報學研究所提供資訊檢索服務，包含各種學科的資料庫目錄及索引，提供免費檢索；NACSIS-ELS 係日本國立情報學研究所提供電子圖書館服務，內容跨各學科，包含日本國科會的學位論文，專案研究報告，期刊論文，電子書等，採會員制，需付費才能看全文(感謝工工系張書文老師熱心聯絡日本情報學研究所，為東海爭取網站使用權)。
- 06.23 下午 2 時 30 分至 3 時 10 分，於館長室召開本年度第 8 次館務行政會議，館長除了感謝王鑫一先生與流通櫃台同仁在 SARS 期間所付出之努力與辛勞，以及同仁們參加與逢甲大學圖書館舉辦之排球聯誼活動外，並於會中：1.轉達董事審查結論，本館各組下學年度工讀費將依比例減少的訊息；2.我國若宣佈自 SARS 感染區除名，則立即開放校友、外賓入館；3.下學期召開館務行政會議時，各組務必提出口頭或書面工作報告。又，李王綏編纂於會中報告：本館已完成電子書之新、續訂工作，請各位同仁幫忙推廣。
- 06.30 即日起至 8 月 5 日止，【超星數字圖書館】電子書提供(含 20 萬冊以上中國大陸出版的中文圖書)閱讀功能的試用，一為由本校網域連線 <http://ebk.chi.ascc.net/>；一為由本館網頁→試用資料庫→【超星數字

【圖書館】先安裝瀏覽器、註冊器→再續連線使用(進入圖書館→輸入帳號→出現「歡迎東海大學」→先選樹狀檢索→進入查詢)

## 餘音

### 西班牙旅遊記趣(二)

華語中心 方謙亮

這回來西班牙待的時間比較久，前後有三個月的時間，前半個月跟我們上師在格拉那達上課，課程結束後，一位同修請我們去她家渡假，她的家在瑪拉嘎，距離我們上課的佛教中心大約有兩個小時的路程，她開車帶我們去。她的家很大，有美麗的庭園，種了很多花，她說這是她哥哥的房子，哥哥是生意人，很少住這裡，平常她幫忙看房子，照顧一隻大狼狗和澆花，她自己住在院子裡一個小小的房子裡，那麼漂亮的大房子空著沒人住，真是可惜。這裡離海邊很近，下午我們去海邊走走，有些人在游泳。沿著海濱有很多商店、飯店，非常熱鬧。

第二天我們去超市買菜，西班牙的火腿很有名，價錢也很便宜，買三小塊帶骨頭的火腿肉，才台幣十五元，可以煮一鍋好湯。晚上另一位朋友來看我們，他騎一輛大摩托車，非常神氣，他帶我們去另一個海濱散步，海岸線很長，分布著旅館、飯店、遊樂場、咖啡館等等，我們去遊樂場玩，那裡有摩天輪，小型雲霄飛車，我都去嘗試了一下，很有意思。因為是夏天，渡假的觀光客很多，時間很晚了，街上還有很多人，我們逛了三個多小時，快累死了才回家睡覺。

第二天，我們去瑪拉嘎城內的一座花園及鳥園參觀，這座花園設計精美，處處令人驚艷，有很美的噴水池，一座接連一座，從山坡一路綿延下來，小橋流水陡坡，一直可以聽到潺潺的水聲，真讓人流連忘返。如果沒人帶領我們，自己絕對找不到這樣的地方。鳥園也很有意思，建設的像一座公園，園內有各種鳥類，有的大型猛禽關在籠子裡，而不會傷人的珠雞和孔雀，就可以自由的在花園內隨意走動。我們非常謝謝西班牙友人的熱心招待，他們都非常友善，誠心希望我們能多看看西班牙的特色，我們才

有機會去那麼多地方。

在瑪拉嘎渡完假後，我們搭飛機回巴塞隆納，西班牙小姐殷康娜來接我們，她當嚮導帶我們在巴塞隆納市中心參觀，巴塞隆納是很現代的大城市，有很摩登的建築，也有些充滿藝術感、有歷史價值的古老建築，特別是有著尖頂高塔型的教堂，每天都吸引很多人進去參觀，教堂內的五彩玻璃最美。在巴塞隆納附近有一座很有名，像五隻手指的山，我們搭登山火車上山去。下了火車再爬到山頂，在山頂上有休息的地方，那裡有很好的視野，可以眺望整個巴塞隆納，我們找了一張桌子，把殷康娜準備好的野餐拿出來，她用馬鈴薯做了一個圓形像蛋糕一樣的西班牙傳統食物，叫甚麼名字我忘記了。我們大快朵頤一番，吃一大塊馬鈴薯派就像吃一碗飯一樣飽。

山上有一座歷史悠久，看起來非常雄偉壯觀古老的修道院，有不少修士在此修行。我們要拜訪一位在此山中獨自修行二十年的老修士，他住的山洞很難找，山路很狹小，一路上坡非常難走，爬山爬了一、兩個小時都到不了，真擔心下山時，天黑了看不見路怎麼辦。還好老修士福至心靈來找我們，初次見到他就印象深刻。他真是仙風道骨，穿一身黑色道袍，腰間束著一條粗麻繩，手裡拿著一根很長的木製柺杖，滿頭銀白色披肩長髮和鬍鬚，原來西方的修士們和佛教的出家人一樣，需要到山裡清修。在他的帶領下，很快到了他住的山洞，這真是一個很簡陋的山洞，他只有一些簡單的家具，平常每個月會有人從山下送一些食物來給他。我們坐下休息，他要煮茶請我們喝，就拿茶壺去洞口接從山壁上流下來的山泉水，這種沒自來水、沒電力供應的生活，還真原始，對外的聯絡就靠一部電報機，遇到緊急情況時，通知外界的人來相助。我們帶了一些食物和水果給他，老修士很高興，他說他很久沒吃過新鮮東西了。拜訪完老修士，在他的指引下，我們下山的路比較順利，不過還是走得我兩腿酸痛、舉步維艱。打死我也不要住在那麼荒僻的山上。

為了要去上師常駐的佛教中心，我們從巴塞隆納搭國內班機飛瑪紐喀

(Menorca)，這裡是靠近西班牙大陸東邊的一個非常有名的渡假小島，此地夏季遊客如織，是一個像我們澎湖一樣大的小島，島上人口很少，製鞋業很發達，有很多製鞋廠。而完全沒有工業污染，因為沒有任何化學工廠，所以海水很乾淨，非常適合水上活動。這裡有很多海灣，灣內風平浪靜，就像在游泳池游泳一樣，從我們的佛教中心到最近的海灣，走路只要十幾分鐘。我們要在這住一個月，到達的第一天，去城裡逛逛，採買一些食物，因為接連兩個禮拜我們要在中心裡閉關，哪裡都不能去。Menorca 聽說只有一戶中國人家庭，在此開了一家餐館，我想吃西班牙飯比較好，沒有特別去找這家餐廳。

我們來到此地的時間是夏天，天氣很熱，而 Menorca 又是一個小島，螞蟻和蒼蠅非常多，因為沒有裝紗窗，蒼蠅在房子裡來去自如。螞蟻更是無所不在，只要一不小心滴了一滴可樂在地上，不一會兒成千上萬的螞蟻就來報到，有時還會爬上床，我們不能殺生，只好用掃帚輕輕將螞蟻掃出房間去。除了蒼蠅和螞蟻以外，還有一種小動物，就是蝸牛。這裡的蝸牛很小，爬滿了樹幹，有些樹被蝸牛吸乾汁液，枯死的不少，真是可憐！

閉關期間只能念經，不能看電視、聽音樂，也不能出中心大門，休息的時間在院子裡坐坐，或騎騎腳踏車，還是澆澆花。我們的中心很大，除了佛堂以外，還有辦公室及上師的住所，還有很多間客房，遠地方來的信徒可以在此住宿，並且有廚房可以自己煮東西吃。我們剛來的時候，中心請了一位從荷蘭來的老師教畫「唐卡」--西藏有名的佛像藝術，有很多從歐洲各國慕名前來的學生，他們就在佛堂上課，我也去參觀了一次，因為沒有事先報名，不能跟他們一起上課，真是可惜！以後有機會我也想學學。畫畫班上課時間不長，只有十幾天，有些學生為了省錢，就在中心的前院搭帳棚，有些人住在中心的客房裡。沒課的時候，一伙人就去海邊游泳。我也和她們去玩了一次。

上師從外地教客回來後，每天都有很多客人來看他，有些學生天天來請安，有時一天來兩三趟也不稀奇，他們總會帶些食物來給我們，比如自

己做的點心，或是一道烤茄子，或是蔬菜湯。跟師父比較親近的學生，輪流帶我們出去玩，我們幾乎去過所有的海邊，有時也會去他們家作客，我們大概去過二十幾位的家，他們對我們都非常熱情友善。有一位師父的學生，他是在郵局工作的，每星期四下午兩點他下班後，先去市場買菜帶來中心，然後做飯給我們吃。其實他對師父的服務是數年如一日。吃完飯後他把碗盤洗乾淨，就開始打掃房子，從裡掃到外，然後提水擦地。他不要我們幫忙，他認為能煮飯給師父吃，是他的榮幸。我們真是沾了師父的光，常常跟著師父到處吃吃喝喝，真是不好意思啊！

有一天我忽然腰痛，腰痛是我的老毛病，已經很久沒有發作了，這天痛的無法起床，大概是床太軟吧！朋友們也不知道該怎麼幫助我，這時有一位女士帶著她的朋友和兩個孩子來看師父，知道我腰痛，自告奮勇要幫我醫治，她說她在巴塞隆納的工作就是幫人治療各種疑難雜症。我也很好奇，她要用甚麼辦法來治療我，反正死馬當活馬醫，就當她的實驗品好了。只見她從包包裡拿出幾塊大小不一的石頭，和一些卡片，要我趴在床上，其中有一塊石頭綁上了一條繩子，然後她拿著繩子，讓懸在下面的石頭在我的腰部、背部上空搖晃。她說她用的石頭可不是普通的，是帶有磁性的水晶，如果身體內部有問題，水晶就會左右或是順時鐘方向旋轉搖晃的很厲害。過一陣子以後，第一階段治療完畢，接下來她把石塊和卡片放在我背上及腰部比較痛的地方，她說得放四十分鐘不能拿下來。趴在床上不能亂動，也很難過，朋友們都很同情我，不時進房間來看看我，順便嘲笑一番。我可不太相信這一套，根本就是江湖把戲騙人的嘛，不過不能不給面子，身在國外，只好任人擺佈了！至於效果嘛可想而知沒什麼用，如果乖乖躺在床上幾天，又是一條好漢，不過我還是要謝謝她的熱心幫助，生病時有人關心，總是讓人打心裡感謝的。